YUUJOU · 第3回 （全5回）

旅する顔

遊び方：コメントは声で. 言葉をひとつ、またはいくつか選んで声に出して読み、記事の下に音声コメントを残してください。イタリア語はイタリア人が、日本語・韓国語・中国語はそれぞれの国の人が直してくれます。間違えるのがいちばん楽しいところ。何度でも消してやり直せます。

日本・韓国・中国では名字が先ですが、Italia では名前が先に来ます。

ITALIA から

Marco Polo
マルコ・ポーロ
マルコ・ポーロ · 마르코 폴로 *マルコ・ポルロ* · 马可・波罗 *マク・ボルオ Mǎkě Bōluó*

Giuseppe Castiglione
ジュセッペ・カスティリョーネ
ジュゼッペ・カスティリオーネ · 주세페 카스틸리오네 *チュセペ・カスティルリオネ* · 郎世宁 *ラン・シニン Láng Shìníng*

Galileo Galilei
ガリレーオ・ガリレーイ
ガリレオ・ガリレイ · 갈릴레오 갈릴레이 *カルリルロ・カルリルレイ* · 伽利略 *ジャリルエ Jiālìlüè*

Giacomo Puccini
ジャーコモ・プッチーニ
ジャコモ・プッチーニ · 자코모 푸치니 *チャコモ・プチニ* · 贾科莫・普契尼 *ジャクモ・プチニ Jiǎkēmò Pǔqìní*

Ennio Morricone
エンニオ・モッリコーネ
エンニオ・モリコーネ · 엔니오 모리코네 *エンニオ・モリコネ* · 埃尼奥・莫里康内 *アイニアオ・モリカンネイ Āiní'ào Mòlǐkāngnèi*

Federico Fellini
フェデリーコ・フェッリーニ
フェデリコ・フェリーニ · 페데리코 펠리니 *ペデリコ・ペルリニ* · 费德里科・费里尼 *フェイドゥリク・フェイリニ Fèidélǐkē Fèilǐní*

Roberto Baggio
ロベルト・バッジョ
ロベルト・バッジョ · 로베르토 바조 *ロベルト・パジョ* · 罗伯特・巴乔 *ルオボトゥ・バチャオ Luóbótè Bāqiáo*

Matteo Ricci
マッテーオ・リッチ
マテオ・リッチ · 마테오 리치 *マト・リチ* · 利玛窦 *リー・マドウ Lì Mǎdòu*

Leonardo da Vinci
レオナルド・ダ・ヴィンチ
レオナルド・ダ・ヴィンチ · 레오나르도 다빈치 *ロナルド・タビンチ* · 达・芬奇 *ダー・フェンチ Dá Fēnqí*

Dante Alighieri
ダンテ・アリギェーリ
ダンテ・アリギエーリ · 단테 알리기에리 *タンテ・アルリギエリ* · 但丁 *ダンディン Dàndīng*

Luciano Pavarotti
ルチャーノ・パヴァロッティ
ルチアーノ・パヴァロッティ · 루치아노 파바로티 *ルチアノ・パバロティ* · 卢奇亚诺・帕瓦罗蒂 *ルチヤヌオ・パワルオディ Lúqíyànuò Pàwǎluódì*

Andrea Bocelli
アンドレーア・ボチェッリ
アンドレア・ボチェッリ · 안드레아 보첼리 *アンドゥレア・ボチェルリ* · 安德烈・波切利 *アンドゥリエ・ボチエリ Āndéliè Bōqièlì*

Monica Bellucci
モーニカ・ベッルッチ
モニカ・ベルッチ · 모니카 벨루치 *モニカ・ペルルチ* · 莫妮卡・贝鲁奇 *モニカ・ベイルチ Mònīkǎ Bèilǔqí*

Valentino Rossi
ヴァレンティーノ・ロッシ
バレンティーノ・ロッシ · 발렌티노 로시 *パルレンティノ・ロシ* · 瓦伦蒂诺・罗西 *ワルンディヌオ・ルオシ Wǎlúndìnuò Luóxī*

日本から

宮崎駿
Hayao Miyazaki · 미야자키 하야오 *ミヤジャキ・ハヤオ* · 宫崎骏 *ゴンチ・ジュン Gōngqí Jùn*

川端康成
Yasunari Kawabata · 가와바타 야스나리 *カワバタ・ヤスナリ* · 川端康成 *チュアンドゥアン・カンチョン Chuānduān Kāngchéng*

三浦環
Tamaki Miura · 미우라 다마키 *ミウラ・タマキ* · 三浦环 *サンプ・フアン Sānpǔ Huán*

永井豪
Go Nagai · 나가이 고 *ナガイ・コ* · 永井豪 *ヨンジン・ハオ Yǒngjǐng Háo*

黒澤明
Akira Kurosawa · 구로사와 아키라 *クロサワ・アキラ* · 黑泽明 *ヘイズ・ミン Hēizé Míng*

中田英寿
Hidetoshi Nakata · 나카타 히데토시 *ナカタ・ヒデトシ* · 中田英寿 *ジョンティエン・インショウ Zhōngtián Yīngshòu*

久石譲
Joe Hisaishi · 히사이시 조 *ヒサイシ・チョ* · 久石让 *ジウシ・ラン Jiǔshí Ràng*

韓国から

조수미
チョ・スミ
Sumi Jo · チョ・スミ · 曹秀美 *ツァオ・シウメイ Cáo Xiùměi*

정명훈
チョン・ミョンフン
Myung-whun Chung · チョン・ミョンフン · 郑明勋 *ジョン・ミンシュン Zhèng Míngxūn*

한강
ハン・ガン
Han Kang · ハン・ガン · 韩江 *ハン・ジャン Hán Jiāng*

백남준
ペク・ナムジュン
Nam June Paik · ナム・ジュン・パイク · 白南准 *バイ・ナンジュン Bái Nánzhǔn*

이창동
イ・チャンドン
Lee Chang-dong · イ・チャンドン · 李沧东 *リー・ツァンドン Lǐ Cāngdōng*

문소리
ムン・ソリ
Moon So-ri · ムン・ソリ · 文素利 *ウェン・スリ Wén Sùlì*

김민재
キム・ミンジェ
Kim Min-jae · キム・ミンジェ · 金玟哉 *ジン・ミンザイ Jīn Mínzāi*

中国から

徐光启
シュー・グアンチ Xú Guāngqǐ
Xu Guangqi · 徐光启 · 서광계 *ソ・クァンギェ*

梅兰芳
メイ・ランファン Méi Lánfāng
Mei Lanfang · 梅蘭芳 · 메이란팡 *メイランパン*

成龙
チョン・ロン Chéng Lóng
Jackie Chan · ジャッキー・チェン · 성룡 *ソンニョン*

张艺谋
ジャン・イモウ Zhāng Yìmóu
Zhang Yimou · チャン・イーモウ · 장이머우 *チャン・イモウ*

莫言
モー・イエン Mò Yán
Mo Yan · 莫言 · 모옌 *モイェン*

刘慈欣
リウ・ツシン Liú Cíxīn
Liu Cixin · 劉慈欣 · 류츠신 *リュチュシン*

周杰伦
ジョウ・ジエルン Zhōu Jiélún
Jay Chou · ジェイ・チョウ · 주걸륜 *チュ・ゴルリュン*

朱婷
ジュー・ティン Zhū Tíng
Zhu Ting · シュ・テイ · 주팅 *チュティン*

外国の言葉の読み方

イタリア語

- cとgは、e・iの前では「チ」「ジ」（ciaoチャオ、gelatoジェラート）、それ以外では「カ」「ガ」の音。ch・ghは「キ」「ギ」。gnは「ニャ」の音（gnocchiニョッキ）、gliは「リャ」の音、scはe・iの前で「シ」の音。zは「ツ」、hは読みません。同じ子音が二つ続くときは小さい「ッ」が入ります（pizzaピッツァ）。カタカナの「ー」がアクセントの位置で、たいていは後ろから二番目の音節です。

韓国語

- 日本のメディアと同じ書き方のカタカナで示しました（서울 ソウル、노래방 ノレバン）。韓国語の ㄲ・ㄸ・ㅃ は息を出さずに強く発音します。

中国語

- カタカナと、中国の公式なローマ字「ピンイン」で示しました。ピンインの母音の上の記号は**声調**です。中国語では、同じ音でも声の高さが変わると意味が変わります。āは高く平らに、áは上がる、ǎは下がってから上がる、àは強く下がる。